

ORACIONES SUBORDINADAS

Son aquellas oraciones que tienen una relación de dependencia funcional respecto a otra oración. Pueden clasificarse en tres grupos según sean equivalentes en su función a un adjetivo, a un sustantivo o a un adverbio.

1. ADJETIVAS O DE RELATIVO

Son aquellas oraciones introducidas por pronombres relativos que pueden ser: ὅς, ἧ ("el cual, la cual, lo cual"), ὅστις, ἥτις, ὅτι ("quien, quienquiera que"), ὅσπερ, ἥπερ, ὅτε ("el cual precisamente, la cual precisamente, lo cual precisamente"). Funcionan como un adjetivo y pueden desempeñar las funciones de adyacente y de sustantivo.

a.- Función de adyacente

Es la función propia del adjetivo. La oración de relativo es adyacente de un sustantivo de la oración principal con el que concuerda en género y número, pero no en caso (el sustantivo desempeña una función respecto al verbo de la oración principal) ya que el relativo desempeñará su función en la oración de relativo.

Οἱ νόμοι, οὓς γράφει Κύρος, χαλεποὶ εἰσιν. *Las leyes, que Ciro redacta, son duras.*

S CD V S Atr V
Or. de relativo (función adyacente)

b.- Función de sustantivo

Las oraciones de relativo que no tienen antecedente funcionan como un sustantivo y tienen las funciones propias de éste.

Ὅν οἱ θεοὶ φιλοῦσιν ἀποθνήσκει νέος. *Al que aman los dioses, muere joven.*

CD S V V C.Pred.
Or. de relativo (función sujeto)

2. ORACIONES SUBORDINADAS COMPLETIVAS O SUSTANTIVAS

Desempeñan las funciones propias de los sustantivos: sujeto, complemento directo, atributo y adyacente (aposición). Podemos encontrarlas:

a.- Introducidas por conjunción: ὅτι, ὡς, ὅπως “que”

El verbo va normalmente en modo indicativo. Cuando el verbo principal va en pasado, alguna vez van en modo optativo (es el llamado “optativo oblicuo”). Con verbos de preocupación o cuidado, la conjunción ὅπως lleva el verbo en futuro.

Ὁ Σωκράτης λέγει ὅτι οὐκ ἔστι σοφός. *Sócrates dice que no es sabio.*

S V Nx CC V Ate
Or. completiva (CD)

Καὶ λέγουσιν ὡς Σωκράτης τοὺς νεοὺς διαφθείρει

V Nx S CD V
Or. completiva (CD)

La diferencia entre ὅτι y ὡς es que ὅτι indica apreciación objetiva mientras que ὡς subjetiva.

Ἐπεμελεῖτο ὅπως οἱ μαθηταὶ βιβλία ἔξουσιν. *Cuidaba de que los discípulos tuvieran los libros*

V Nx S CD V
Or. completiva (CD)

c.- Con participio

La oración subordinada sustantiva de participio complementa a verbos de percepción física. El participio va normalmente en acusativo, aunque puede ir también en genitivo o dativo, si el verbo lo rige. Se traduce como una oración subordinada sustantiva.

ὄρω τὸν παῖδα ἴζοντα. *Veo que el niño viene*

V S part. Part.
Or. sub. sust. de participio

Como normal general, aunque no sin excepciones, suele decirse que esta completiva de participio la pueden llevar ciertos tipos de verbos:

- Verbos que significan **empezar, continuar o terminar**: ἐγὼ ἦρχον χαλεπαίνων. *Yo era el primero en enfadarme.*
- Verbos de sentimiento, como **alegrarse, avergonzarse, etc.**: χαίρουσι τιμώμενοι ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων. *Se alegran de ser admirados por los hombres.*
- Verbos de percepción, como **ver, oír, sentir, darse cuenta, etc.**: ἐπύθοντο τῆς Πύλου καταλειμμένης. *Se enteraron de que Pilos había sido tomada.*

d.- Interrogativas indirectas

Se trata de oraciones subordinadas completivas que preguntan de forma indirecta. Pueden estar introducidas por pronombres-adjetivos interrogativos como τίς, τί, “quién, qué” por la conjunción εἰ “si” y o por adverbios interrogativos como πόθεν “de dónde”.

Pueden ser:

1. Según el contenido de la pregunta:

- a) Totales: introducidas por εἰ ο πότερον: ἐρωτῶ εἰ ἀληθές τοῦτο ἐστίν. *Pregunto si eso es verdadero.*
- b) Parciales. Introducidas por adverbios, pronombres interrogativos: ἐρωτῶ πῶς ἔχεις. *Pregunto cómo estás.*

2 Según el modo de preguntar:

- a) Simples: ἐρωτῶ τίς εἶ. *Pregunto quién eres.*
- b) Dobles: con dos miembros: introducidas por εἰ.... ἢ, πότερον ... ἢ; εἴτε ... εἴτε; ἐρωτῶ πότερον ἀσθενεῖς ἢ ὑγιαίνεις. *Pregunto si estás débil o si estás sano.*

Ἡ παρθένος τὸν δούλον ἴρωτο πόθεν ἦλθεν. *La joven preguntó al esclavo de dónde venía.*

S CD V Nx V
Or. int. indirecta (CD)

ἴρωτο τίς ἦν ὁ ῥήτωρ. *Preguntaba quién era el orador.*

V S V Atr.
Or. int. indirecta (CD)

Λέγε μοι πότερον / εἰ ξένος εἶ ἢ οὐ. *Dime si eres extranjero o no.*

V CI Nx S V Nx CC
Or. int. indirecta (CD)

TRADUCCIÓN

Traduce las siguientes frases indicando de qué tipo son:

- 1.- Λέγε μοι τίς εἶ.
- 2.- Προηγόρει αὐτῶν Θηραμένης λέγων ὡς χρὴ πείθεσθαι Λακεδαιμονίοις καὶ τὰ τεῖχη περιαιρεῖν.
- 3.- Ἠρώτησε πότερον ἀναγκαῖον εἶη ἀγορεύειν.
- 4.- Ἦρτο γὰρ δὴ, εἴ τις εἶη σοφώτερος· ἀνεῖλεν οὖν ἡ Πυθία μηδένα σοφώτερον εἶναι.
- 5.- Ζεὺς οὖν δείσας περὶ τῷ γένει ἡμῶν μὴ ἀπόλοιτο πᾶν, Ἐρμῆν πέμπει εἰς ἀνθρώπους.
- 6.- Ὅδε βουλευέται ὅπως μήποτε ἔτι ἔσται ἐπὶ τῷ ἀδελφῷ, ἀλλὰ βασιλεύσει ἀντ' ἐκείνου.
- 7.- Δημοσθένης ἔλεγε ὅτι πλείους εἰσιν αἱ λοιπαὶ νῆες χρήσιμα σφίσιν ἢ τοῖς πολεμίοις.
- 8.- Σκοπεῖτε εἰ δικαίως χρῆσομαι τῷ λόγῳ.
- 9.- Φοβεῖσθαι δεῖ μὴ τὴν ἀρχὴν ἀπολέσαντες οὐ τὴν ἐλευθερίαν διασφύζωμεν.
- 10.- Οἱ πολῖται ἐφοβοῦντο μὴ ἡ πόλις πολιορκοῖτο.
- 11.- Ἐφοβεῖτο μὴ οὐ δύναίτο ἐκ τῆς χώρας ἐξελθεῖν.
- 12.- Κῦρος ἠρώτησε τί σύνθημα εἶη.
- 13.- Κῦρος ἦδει βασιλέα ὅτι μέσον ἔχει τοῦ Περσικοῦ στρατεύματος.
- 14.- Οὗτος ὁ φιλόσοφος λέγει θεοὺς οὐκ εἶναι.
- 15.- Δεῖ τοὺς σοφοὺς ὑπὲρ τῆς ἀρετῆς λέγειν.
- 16.- Λέγουσιν οἱ Πέρσαι τὸν Δαρεῖον οὐκ ἄνθρωπον, ἀλλὰ θεὸν εἶναι.
- 17.- Διογένης λέγει τὴν τοῦ κόσμου ψυχὴν θεὸν εἶναι.
- 18.- Ὑπὲρ τῆς δημοκρατίας τε καὶ τῆς ἐλευθερίας χρὴ τοὺς πολίτας μάχεσθαι.
- 19.- Ταῦτα ἀγαθὰ εἶναι νομίζω.
- 20.- Ἀναγκαῖον ἐστὶ τὴν ἡγεμονίαν καὶ τὴν ἀρχὴν τὸν Ἀλέξανδρον λαμβάνειν.
- 21.- Λέγει γὰρ εἶναι τὰ χρήματα καὶ τὴν χώραν αὐτοῦ.
- 22.- Χρὴ γὰρ τὸν δίκαιον δίκαια πράττειν.
- 23.- Καιρὸς ἐστὶν ταῦτα λέγειν ἐν τῇ ἐκκελησίᾳ.
- 24.- Τὸ διδάσκειν λέγουσιν χαλεπὸν εἶναι.
- 25.- Ὁ Ἀλέξανδρος δὲ κελεύει τὰ χρήματα τὰ ἐκ Περσῶν ἄγειν εἰς τὴν νῆσον.
- 26.- Δεῖ γινώσκειν τὸν θάνατον κοινὸν εἶναι καὶ ἀναγκαῖον τοῖς ἀνθρώποις.
- 27.- Ἀναγκαῖον γὰρ ἐστὶ περὶ τούτου τοῦ πράγματος τοὺς στρατηγοὺς λέγειν.